

**FORMACIONES PARA HABILITAR A EXAMINADORES OFICIALES DELF  
MODALIDAD A DISTANCIA  
CURSO 2021-2022**

Este documento presenta el protocolo con **2 calendarios de formación**, a elección del profesorado.

**Actividad dirigida a profesorado de francés de Primaria o Secundaria que cumplan los siguientes requisitos:**

- Tener un nivel de francés de C1 como mínimo.
- Estar familiarizado con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas
- Tener una experiencia de al menos 3 años como profesor de francés como lengua extranjera
- Haber firmado el acuerdo de compromiso con el Instituto Francés, que le será enviado al profesorado participante que haya sido seleccionado/a.

CARACTERÍSTICAS GENERALES	
Número de participantes	6 mínimo y 12 máximo
Modalidad	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Antes de la formación: los participantes tienen que realizar en línea el módulo de 3h <i>Découvrir le CECRL et le dispositif DELF-DALF</i> en la plataforma de France Education international FEI+</li> <li>2. Formación por videoconferencia. Los participantes podrán seguir la formación desde su domicilio o desde su centro educativo. La parte francesa pondrá una sala virtual a disposición.</li> </ol>
Aspectos técnicos	Los participantes tendrán que disponer de: <ul style="list-style-type: none"> <li>- un ordenador con cámara</li> <li>- un acceso internet rápido</li> <li>- un casco audio y micrófono</li> </ul>

DURACIÓN DE LA FORMACIÓN	
Duración total	24h: 3h en línea antes de la formación + la formación por videoconferencia de 21h
Duración de las sesiones	<ul style="list-style-type: none"> <li>- máximo 3h par media jornada – Máximo 6 h diarias</li> <li>- Con 20 minutos de pausa cada media jornada.</li> </ul>

MODULOS	DURACIÓN	MODALIDAD
<p>El módulo en línea</p> <p>Presentación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- De France Education international</li> <li>- Del dispositivo DELF-DALF</li> <li>- del Marco europeo para las lenguas</li> </ul> <p>MÓDULO OBLIGATORIO A REALIZAR ANTES DE LA FORMACIÓN</p>	Unas 3 horas	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Los participantes tendrán que conectarse al enlace siguiente: <a href="https://plus.france-education-international.fr/login/index.php">https://plus.france-education-international.fr/login/index.php</a> para crear su propia cuenta en la plataforma en línea FEi+. Los participantes que ya tuvieran una cuenta FEi+ tendrán que utilizar su cuenta ya creada.</li> <li>- Una vez creada su cuenta, los participantes podrán inscribirse al módulo a realizar (gratuito) en la dirección siguiente: <a href="https://plus.france-education-international.fr/local/course_offer/course_details.php?id=2891">https://plus.france-education-international.fr/local/course_offer/course_details.php?id=2891</a></li> <li>- Antes de empezar, los participantes tendrán que descargar la hoja de ruta del módulo para informarse del recorrido de formación.</li> <li>- Realizar este módulo es OBLIGATORIO. Los participantes necesariamente tendrán que realizarlo <b>en su totalidad</b>. Los ejercicios y secuencias se desbloquean automáticamente, uno detrás de otro, cuando el participante los ha terminado con una tasa de aprobado del 70%. Un participante puede realizar una actividad de manera ilimitada.</li> <li>- Una vez el módulo terminado, los participantes descargarán OBLIGATORIAMENTE su certificado de aprobado y lo enviarán a su formador, <b>antes de empezar la formación</b>. Los que no hubieren terminado la formación en línea no recibirán el enlace de conexión para poder seguir la formación por videoconferencia.</li> </ul>
Módulos A1, A2, B1 y B2	14h30 mínimo Véase programa	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Análisis de los descriptores de nivel.</li> <li>- Presentación de las pruebas.</li> <li>- Evaluación de las pruebas de comprensión oral y escrita.</li> <li>- Análisis de los criterios de evaluación.</li> <li>- Evaluación de producciones escritas y orales.</li> <li>- Armonización y justificación de las notas.</li> </ul>
Último módulo	3h00 mínimo	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Los casos de no respeto de las consignas</li> <li>- El papel del examinador y del corrector</li> <li>- Presentación del espacio profesional de la página web de France Education international</li> <li>- El balance de la formación</li> </ul>
Los tests de habilitación de PO	Nivel A: 30 min Nivel B: 45 min	Los <b>tests de producción oral</b> se realizarán el último día de la formación, mediante videoconferencia.
Los tests de habilitación de PE y el cuestionario de satisfacción	Después de la formación	Los <b>tests de producción escrita</b> como los <b>cuestionarios de satisfacción</b> serán enviados por correo electrónico al final de la formación por el formador y reenviados por los participantes antes de un plazo que determinará el formador.

Los asistentes podrán elegir entre habilitarse o no, presentándose o no a la prueba final de habilitación.

**La obtención del certificado de habilitación como examinador oficial DELF está sujeta a los criterios siguientes:**

- 100% de presencia en la formación - Implicación y participación del participante
- Conocimiento de las especificidades de los niveles del Marco Europeo para las Lenguas
- Respeto de los principios de evaluación determinados por France Education international para la evaluación
- Haber atribuido una nota en la horquilla definida por France Education international, a las producciones evaluadas durante la formación y en los tests finales.

- Justificar de manera exhaustiva y adecuada las notas atribuidas a las producciones durante la formación y en los tests finales.

Al profesorado que haya seguido las 24 h del curso, el CEP encargado de la gestión de la formación le certificará con 2 créditos de formación.

## OPTION 1

### EN AMONT DE LA FORMATION

VENDREDI 12 NOV 2021

SAMEDI 13 NOV 2021

SAMEDI 20 NOV 2021

VENDREDI 26 NOV 2021

SAMEDI 27 NOV 2021

### MODULE OBLIGATOIRE À RÉALISER EN AMONT DE LA FORMATION

Présentation :

- de FEi
- du dispositif DELF-DALF
- du CECRL

- Les participants créeront leur compte sur la plateforme en ligne FEi+. Ceux qui disposent déjà d'un compte sont invités à utiliser le compte déjà créé.
- Une fois leur compte créé, les participants pourront s'inscrire au module sur le CECRL : [https://plus.france-education-international.fr/local/course\\_offer/course/details.php?id=2891](https://plus.france-education-international.fr/local/course_offer/course/details.php?id=2891)
- Ce parcours est OBLIGATOIRE. Les participants devront nécessairement le suivre en entier. Les exercices et séquences se débloquent automatiquement lorsque le participant les a achevées avec un taux de réussite de 70%.
- Une fois le parcours terminé, les participants téléchargeront OBLIGATOIREMENT leur certificat de réussite et l'enverront à leur formateur, avant le premier jour du stage. Ceux qui n'auront pas terminé la formation en ligne ne pourront pas suivre la formation.

**10.00 – 13.00**

#### **DEL F A1**

(suite et fin)

#### **DEL F A2**

Analyse des descripteurs du niveau.

Présentation des épreuves.

**10.00 – 13.00**

#### **DEL F B1**

Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.

Analyse des grilles d'évaluation.

Evaluation de productions écrites et orales.

Harmonisation et justification des notations.

### **10.00 – 13.00**

- Le hors-sujet
- Le rôle de l'examineur-correcteur
- Présentation de l'espace pro du site de FEi
- Le bilan de formation

Les tests d'habilitation de production orale

▪

### **15.00- 18.00**

#### **Introduction**

Retour sur le parcours de formation en ligne

Le dispositif DELF en Espagne

### **DELF A1**

Analyse des descripteurs du niveau.

Présentation des épreuves.

Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.

Analyse des grilles d'évaluation.

Evaluation de productions écrites et orales.

Harmonisation et justification des notations.

### **15.00- 18.00**

## **DELTA A2**

Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.

Analyse des grilles d'évaluation.

Évaluation de productions écrites et orales.

Harmonisation et justification des notations.

## **DELTA B1**

Analyse des descripteurs du niveau.

Présentation des épreuves.

**15.00 – 18.00**

## **DELTA B2**

Analyse des descripteurs du niveau.

Présentation des épreuves.

Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.

Analyse des grilles d'évaluation.

Évaluation de productions écrites et orales.

Harmonisation et justification des notations.

**15.00- 18.00**

## **DELTA B2**

Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.

Analyse des grilles d'évaluation.

Évaluation de productions écrites et orales.

Harmonisation et justification des notations.

## OPTION 2

EN AMONT DE LA FORMATION	MARDI 9 NOV 2021	MARDI 16 NOV 2021	MARDI 23 NOV 2021	MARDI 30 NOV 2021
<p><b>MODULE OBLIGATOIRE À RÉALISER EN AMONT DE LA FORMATION</b></p> <p><b>Présentation :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de FEi</li> <li>- du dispositif DELF-DALF</li> <li>- du CECRL</li> </ul> <p>▪ <b>Les participants créeront leur compte sur la plateforme en ligne FEi+. Ceux qui disposent déjà d'un compte sont invités à utiliser le compte déjà créé.</b></p> <p>▪ <b>Une fois leur compte créé, les participants pourront s'inscrire au module sur le CECRL :</b>  <a href="https://plus.france-education-international.fr/local/course_off/coursedetails.php?id=2891">https://plus.france-education-international.fr/local/course_off/coursedetails.php?id=2891</a></p> <p>▪ <b>Ce parcours est OBLIGATOIRE. Les participants devront nécessairement le suivre <u>en entier</u>. Les exercices et séquences se débloquent automatiquement lorsque le participant les a achevées avec un taux de réussite de 70%. Une fois le parcours terminé, les participants téléchargeront OBLIGATOIREMENT leur certificat de réussite et l'enverront à leur formateur, avant le premier jour du stage. Ceux qui n'auront pas terminé la formation en ligne ne pourront pas suivre la formation.</b></p>	<p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>Introduction</b></p> <p>Retour sur le parcours de formation en ligne</p> <p>Le dispositif DELF en Espagne</p> <p><b>DEL F A1</b></p> <p>Analyse des descripteurs du niveau.</p> <p>Présentation des épreuves.</p> <p>Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p>	<p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>DEL F A2</b></p> <p>Analyse des descripteurs du niveau.</p> <p>Présentation des épreuves.</p> <p>Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p> <p><b>DEL F B1</b></p> <p>Analyse des descripteurs du niveau.</p> <p>Présentation des épreuves.</p>	<p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>DEL F B2</b></p> <p>Analyse des descripteurs du niveau.</p> <p>Présentation des épreuves.</p> <p>Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p>	<p><b>16.30 – 19.30</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Le hors-sujet</li> <li>- Le rôle de l'examineur-correcteur</li> <li>- Présentation de l'espace pro du site de FEi</li> <li>- Le bilan de formation</li> <li>- Les tests d'habilitation de production orale</li> </ul>
		<p><b>JEUDI 11 NOV 2021</b></p> <p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>DEL F A1</b></p> <p>(suite et fin)</p> <p><b>DEL F A2</b></p> <p>Analyse des descripteurs du niveau.</p> <p>Présentation des épreuves.</p> <p>Correction des épreuves de</p>	<p><b>JEUDI 18 NOV 2021</b></p> <p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>DEL F B1</b></p> <p>Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p>	<p><b>JEUDI 25 NOV 2021</b></p> <p><b>16.30 – 19.30</b></p> <p><b>DEL F B2</b></p> <p>Correction des épreuves de compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p>

	<p>compréhension orale et écrite.</p> <p>Analyse des grilles d'évaluation.</p> <p>Evaluation de productions écrites et orales.</p> <p>Harmonisation et justification des notations.</p>			
--	---	--	--	--

## STAGE DE 1<sup>ÈRE</sup> HABILITATION D'EXAMINATEURS-CORRECTEURS DELF A DISTANCE

### FICHE D'INSCRIPTION

A RENVOYER COMPLÉTÉE À [annette.maxime@institutfrancais.es](mailto:annette.maxime@institutfrancais.es), accompagnée d'un CV et d'une lettre de motivation en français, pour le **20 octobre 2021**.

STAGE CHOISI (Voir calendriers ci-dessus)	<input type="checkbox"/> Option 1 (vendredi et samedi)	<input type="checkbox"/> Option 2 (en semaine)		
NOM(S)				
PRÉNOM				
DATE DE NAISSANCE				
DNI				
MAIL				
LANGUE MATERNELLE				
NIVEAU DE FRANÇAIS (Cochez la case correspondante)	<input type="checkbox"/> B2	<input type="checkbox"/> C1	<input type="checkbox"/> C2	<input type="checkbox"/> français langue maternelle
ETABLISSEMENT SCOLAIRE D'EXERCICE				
VILLE ET PROVINCE				
NIVEAU ENSEIGNEMENT (PRIMARIA, SECUNDARIA)				